CCL ArtHive
intelligent cloud

Customer:	BP
Masterbrand:	Castrol
Product:	Transmax ATF DX III MULTIVEHICLE
Volume/Shape:	1.0L Highlander BL
Shapesize:	166x65mm PR5
Language Combi:	4A+UR+FW+FB
Changes done:	Update
Date:	07.12.2022
Print Category:	1 HL BL PR5 TT-1L-HLN-BL-CAS-PCO-Transmax Green-Red PR5 -EUR

Print Colours:

- Cyan
- Magenta
- Yellow
- Black
- PANTONE 424 C
- cutter (do not print)
- Gloss Varnish

Castrol™

TRANSMAX ATF

DX III MULTIVEHICLE

GB / IE / CY / MT Designed for use in GM automatic transmissions pre 2005 and Ford automatic transmissions built between 1983 and 1996 where Dexron® (II or III) or Mercon® are required. Automatic Transmission Fluid. GB Used lubricants are potentially hazardous to health and the environment. Avoid prolonged or repeated skin contact with all used lubricants. Protect the environment. Used lubricants are a hazardous waste and must be disposed of properly. Do not burn or cut empty containers. Safety data sheet available on request. GB Lubricants UK Limited, Chertsey Road, Sunbury On Thames, Middlesex, TW16 7BP ☎ +44 (0)345 600 8125 NO ☎ +44 (0)345 600 8125

CH / A / DE / LI Für den Einsatz in GM-Automatikgetrieben vor Baujahr 2005 und Automatikgetrieben von Ford für die Baujahre 1983 bis 1996, für die Schmierstoffe gemäß der Dexron® (II oder III) oder der Mercon-Spezifikation vorgeschrieben sind. Automatikgetriebeöl. B Dieses Öl gehört nach Gebrauch in eine Altölannahmestelle! Unsachgemäße Beseitigung von Altöl gefährdet die Umwelt! Jede Beimischung von Fremdstoffen wie Lösemitteln, Benzin, Brems- und Kühlflüssigkeiten ist verboten. CH Nicht in die Kanalisation gelangen lassen. Abfälle und Behälter müssen in gesicherter Weise entsorgt werden. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. GR ☎ +49 (0) 800 863 73 70 CY ☎ +43 (0)810 2278-765 GR ☎ +32 (0)800 49312 LU ☎ F: +33 (0) 805 638 301, D: +49 (0) 800 863 73 70

F / B / CH / MC Conçu pour être utilisé dans les transmissions automatiques GM antérieures avant 2005 et dans les transmissions automatiques Ford construites entre 1983 et 1996 qui exigent un produit répondant aux spécifications Dexron® (II ou III) ou Mercon®. Etiquette avant: Fluide pour boîtes de vitesses automatiques. Etiquette au dos: *1Castrol, une marque du groupe BP. *2Le logo Castrol et TRANSMAX sont des marques déposées de Castrol Limited. Fabriqué dans l'UE. Fluide de transmission automatique. CH Les lubrifiants usagés peuvent poser un risque pour la santé et l'environnement. Éviter le contact prolongé ou répété avec des lubrifiants usagés. Protéger l'environnement. Les lubrifiants usages sont un déchet toxique et doivent être rejetés de manière appropriée. Ne pas brûler ni couper les conteneurs vides. Fiche de données de sécurité disponible sur demande. F ☎ +33 (0) 805 638 301 B ☎ +32 (0)800 49312

I / SM Progettato per le trasmissioni automatiche GM precedenti al 2005 e le trasmissioni automatiche Ford costruite tra il 1983 e il 1996, che richiedono Dexron® (II o III) oppure Mercon®. Fluido per Trasmissioni Automatiche. Scheda di sicurezza disponibile su richiesta. I ☎ +39 (0)800 906347

Allison TES-389; MAN 339 L1, V1, Z1; MB-Approval 236.9; Voith H55.6335xx; Volvo Transmission Oil 97341-071; ZF TE-ML 04D,14A*; Meets Allison C4; Meets Ford Mercon®, GM Dexron® IIIH, Meets the requirements of Volvo 97340**
(TR01 ZF003368 ; DE04 ZF003368) **GM Dexron III(H) supersedes GM Dexron II(D)

Castrol - a BP group brand *1

CASTROL, the **Castrol logo** and **TRANSMAX** are its trade marks of **Castrol Limited**[*2]

1Le

4 008177 179679

P01EF0F-01

MANUFACTURED IN THE EU

CH NL B E F PA UK D
DK PR IS LV PL CZ SK HR SLO

Castrol.com

CH Darf nicht in Gewässer und Boden gelangen. Nur durch autorisierte Abnehmer entsorgen lassen. Ne pas rejeter dans les égouts ou répandre sur le sol. Confier le recyclage à des centres de récupération. Non versare in acqua o su terreno. Da eliminare soltanto da incaricati. Castrol Switzerland GmbH, Neuhofstrasse 12, 6340 Baar, Switzerland ☎ +41 (0) 800 22 50 50

NL / B Ontwikkeld voor gebruik in automatische transmissies van GM van voor 2005 en automatische transmissies van Ford die zijn gebouwd tussen 1983 en 1996 waarvoor Dexron®- (II of III) of Mercon®-vloeistoffen zijn gespecificeerd. Automatische transmissievloeistof. Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar. NL ☎ +32 (0)800 49312 B ☎ +32 (0)800 49312

E Diseñado para su uso en transmisiones automáticas GM anteriores a 2005 y para transmisiones automáticas Ford fabricadas entre 1983 y 1996 cuando se requiere una especificación Dexron® (II o III) o Mercon®. Fluido para Transmisiones Automáticas. Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad. ☎ +34 902 400 702

P / GA Criado para utilização em transmissões automáticas GM pré 2005 e transmissões automáticas Ford construídas entre 1983 e 1996 onde é recomendado um produto Dexron® (II ou III) ou Mercon®. Rótulo – frente: Fluido para transmissões automáticas. Rótulo – verso: *1Castrol – uma marca do Grupo BP. *2Castrol, TRANSMAX e o logo Castrol são marcas registadas de Castrol Limited. Fabricado na U.E. Fluido para Transmissões Automáticas. GA Os lubrificantes usados são potencialmente perigosos para a saúde e para o ambiente. Evite o contacto prolongado ou repetido da pele com todos os lubrificantes usados. Proteja o ambiente. Os lubrificantes usados são um resíduo perigoso e deverão ser eliminados de forma correcta. Não queime ou corte recipientes vazios. Ficha de segurança fornecida a pedido. P ☎ +351 70 750 2030

GR ΥΠΡΟ ΑΥΤΟΜΑΤΩΝ ΚΙΒΩΤΙΩΝ. Σχεδιασμένο για χρήση σε αυτόματα κιβώτια ταχυτήτων GM προ του 2005 και αυτόματα κιβώτια ταχυτήτων της Ford που κατασκευάστηκαν μεταξύ του 1983 και του 1996 όπου απαιτούνται Dexron® (II ή III) ή Mercon®. Δελτίο δεδομένων ασφαλείας παρέχεται εφόσον ζητηθεί. Castrol Hellas MAE 26A, ΙΩΑΝΝΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΥ, ΧΑΛΑΝΔΡΙ, 15231 ΕΛΛΑΔΑ ☎ + 30 210 6887 777

S Avsedd för användning i GM automatväxellådor före 2005 och Ford automatväxellådor byggda mellan 1983 och 1996 där Dexron® (II eller III) eller Mercon® krävs. Växellådsolja för automatlådor. Säkerhetsdatablad finns att rekvirera. Castrol Sweden AB c/o WeWork, Regeringsgatan 29, 111 53 Stockholm, Sweden ☎ +46 (0)770456711

DK Udviklet til brug i GM-automatgear fra før 2005 og Ford-automatgear bygget mellem 1983 og 1996, hvor Dexron® (II eller III) eller Mercon® kræves. Automatgearkasseolie. Sikkerhedsdatablad kan på anmodning rekvireres. PR-nr.: 4412767 ☎ +45 70 80 70 54

P01EF0F-01

FIN Suunniteltu ennen vuotta 2005 valmistetuille GM:n automaattivaihteistoille ja vuosien 1983 ja 1996 välisenä aikana valmistetuille Ford-automaattivaihteistoille, jotka vaativat Dexron®- (II tai III) tai Mercon®-luokituksen mukaista öljyä. Automaattivaihteistoöljy. Käyttöturvallisuustiedote toimitetaan pyynnöstä. ☎ +358 9 521 7800

N Utviklet for bruk i GMs automatiske girkasser produsert før 2005, og Fords automatiske girkasser som er produsert mellom 1983 og 1996, der Dexron® (II eller III) eller Mercon® er påkrevet. Girolje for automatkasser. Sikkerhetsdatablad er tilgjengelig på anmodning. BP Fuels&Lubricants AS, Tjuvholmen allé 3, 0252 Oslo, Norway ☎ +47 815 58 005

IS Sjálfskipting vökvi. Öryggisblað er fáanlegt sé um það beðið. ☎ +45 70 80 70 54

PL Opracowany pod kątem korzystania z automatycznych skrzyń biegów GM wyprodukowanych przed rokiem 2005 oraz automatycznych skrzyń biegów Ford wyprodukowanych w latach 1983–1996, gdzie wymagane są oleje Dexron® (II lub III) lub Mercon®. Olej do automatycznych skrzyń biegów. Przepracowany olej silnikowy jest potencjalnie niebezpieczny dla zdrowia i środowiska. Unikaj długotrwałego lub częstego kontaktu każdego oleju przepracowanego ze skórą. Chroń środowisko. Przepracowany olej silnikowy jest odpadem niebezpiecznym i musi być usuwany zgodnie z przepisami. Karta charakterystyki dostępna na żądanie. ☎ +48 (0)800 121 4817

CZ Navrženo pro použití v automatických převodovkách GM vyrobených před rokem 2005 a automatických převodovkách Ford z let 1983 až 1996 vyžadujících kapaliny Dexron® (II či III) nebo Mercon®. Olej pro automatické převodovky. Uchovávejte v originálních a uzavřených obalech. Zabraňte úniku oleje do životního prostředí. Použitý i nespotřebovaný výrobek odevzdejte autorizované společnosti k likvidaci. Obal odevzdejte ve sběrně nebezpečného odpadu! Bezpečnostní list k dispozici na vyžádání. ☎ +42 (0)800 142 398

SK Navrhnuté pre automatické prevodovky koncernu GM vyrobené pred rokom 2005 a automatické prevodovky spoločnosti Ford vyrobené od roku 1983 do roku 1996, kde sa vyžaduje olej Dexron® (II alebo III) alebo Mercon®. Olej pre automatické prevodovky. Uchovávajte v originálnych a uzavretých obaloch na chladnom, dobre vetranom mieste. Použitý a nespotrebovaný produkt a obal odovzdajte do zberu v súlade so zákonom o odpadoch. Zabráňte úniku produktu do životného prostredia. Na požiadanie možno poskytnúť kartu bezpečnostných údajov. ☎ +42 1800004810

HUN A 2005 előtti gyártású GM automata sebességváltóihoz és a Ford 1983 és 1996 között gyártott automata sebességváltóihoz, melyekhez Dexron® (II, vagy III), vagy Mercon® minősítésű hajtóműolaj szükséges. Hajtóműolaj automata váltókhoz. A készítmény nincs veszélyességi osztályba soroltva. Igény esetén a biztonsági adatlap rendelkezésre áll. Gyártja: Castrol/EU ☎ +36 06 80 021 211

P01EF0F-01

EST LV LT RO MD BG MK BIH SRB MNE MKA CL GA APD GA F I D A NL PL HU E P N

BGD Namenjeno za avtomatske menjalnike GM, izdelane pred letom 2005, in avtomatske menjalnike Ford, izdelane med letoma 1983 in 1996, kjer se zahteva uporaba transmisijske tekočine Dexron® (II ali III) ali Mercon®. Olje za avtomatske menjalnike. Varnostni list na voljo na zahtevo. ☎ +386 1 51 36 200

EST Mõeldud kasutamiseks enne 2005. aastat valmistatud GM-i automaatkäigukastides ja aastatel 1983–1996 valmistatud Ford automaatkäigukastides, kus on nõutav Dexron® (II või III) või Mercon®. Automaatkäigukastide õli. Ohutuskaart nõudmisel kättesaadav. ☎ +372 6 737 125

LV Paredzēts izmantošanai pirms 2005. gada ražotās GM automātiskajās pārnesumkārbās un laika posmā no 1983. līdz 1996. gadam ražotās Ford automātiskajās pārnesumkārbās, kurām nepieciešams šķidrums Dexron® (II vai III) vai Mercon®. Automātiskās transmisijas šķidrums. Drošības datu lapa ir pieejama pēc pieprasījuma. ☎ +371 67 84 05 30

LT Šis skystis skirtas naudoti iki 2005 m. pagamintų GM ir nuo 1983 m. iki 1996 m. pagamintų „Ford" automatinėse transmisijose, kai reikalaujama naudoti „Dexron®" (II arba III) arba „Mercon®". Automatinės pavarų dėžės alyva. Saugos duomenų lapas pateikiamas paprašius. ☎ +370 37 794 638

RO / MD Destinat utilizării în transmisiile automate GM de dinainte de 2005 și transmisiile automate Ford fabricate între 1983 și 1996, care necesită Dexron® (II sau III) sau Mercon®. Lichid pentru transmisii automate. RO Norme de protecție: A nu se lăsa la îndemâna copiilor; A se evita contactul cu pielea și ochii; A nu se amesteca cu solvenți, lichid de frână sau de răcire; A se evita aruncarea în mediul înconjurător; A se consulta fișele cu date de securitate; În caz de înghițire, a nu se provoca voma; a se consulta un medic și a i se arăta ambalajul sau eticheta. Eliminarea deseurilor acestui produs se va face printr-o persoana autorizata/antreprenor licentiat in evacuarea deseurilor conform reglementarilor locale. Este interzisă utilizarea acestuia ca și carburant în amestec cu motorină. Acest produs după utilizare are codul 13.02.08* conform EWC(catalogul european al deșeurilor). Licența RAR-OPC nr. 298; Termen de valabilitate: 4 ani de la data înscrisă pe ambalaj. Fișa cu date de securitate disponibilă la cerere. MD ☎ +40-31-22.95.406

BGD Предназначено за използване в автоматични трансмисии на GM отпреди 2005 г. и автоматични трансмисии на Ford, произведени между 1983 г. и 1996 г., където се изисква Dexron® (II или III) или Mercon®. Масло за автоматични скоростни кутии. Отработените масла са потенциално опасни за здравето и околната среда. Избягвайте продължителен или повтарящ се контакт с кожата и очите на всички използвани моторни масла. Да се пази далече от деца. Отработените масла следва да се изхвърлят само в определените за това места. Продуктът е произведен в ЕС. Информационен лист за безопасност ще бъде представен при поискване. Castrol Germany GmbH, Юбрисиалии 1, 20457 Хамбург ☎ +359 0700 14002

P01EF0F-01

HRV / SRB Projektirano za primjenu u automatskim prijenosima GM-a prije 2005. i za automatske prijenose Forda proizvedene od 1983. do 1996. koji zahtijevaju Dexron® (II ili III) ili Mercon®. Ulje za automatske prijenosne sklopove. Sigurnosno-tehnički list dostupan na zahtjev. HRV ☎ +385 1 600 22 22 SRB ☎ +385 1 600 22 22

SRB / MNE Namenjeno za upotrebu kod automatskih menjača GM pre 2005. i automatskih menjača kompanije Ford napravljenih između 1983. i 1996., gde se zahteva ulje Dexron® (II ili III) ili Mercon®. Ulje za automatske menjače. Bezbednosni list dostupan na zahtev. SRB ☎ +381 11 22 83 018 MNE ☎ +381 11 22 83 018

MKD Направено за употреба кај автоматските трансмисии на GM пред 2005 година и кај автоматските трансмисии на Ford направени од 1983 до 1996 година каде што се бараат Dexron® (II или III) или Mercon®. Масло за автоматски менувачи. Безбедносниот лист со податоци е на располагање во ко побара. ☎ +381 11 22 83 018

UK נוסל לממסרות אוטומטיות. גליון בטיחות יינתן לפי דרישה. מיוצר באיחוד האירופי

UA Розроблено для використання у автоматичних трансмісіях GM до 2005 року та автоматичних трансмісіях Ford, побудованих між 1983 і 1996 роками, де необхідний клас Dexron® (II чи III) або Mercon®. Трансмісійна рідина для автоматичних коробок передач. Відпрацьований продукт та упаковку утилізувати у спеціально відведених для цього місцях. Товар сертифіковано. Строк зберігання 4 роки у заводській непорушеній упаковці. Паспорт безпеки речовини (матеріала) надається за запитом. Офіційний імпортер ТОВ «ФТЗ Україна», вул. Костянтинівська, 2-А, м. Київ, 04071, Україна. Тел. +380-44-568-5106. Об'єм 1 л.

KSA سائل ناقل حركة أتوماتيكي. صحيفة بيانات الأمان متاحة عن الطلب.
BP Southern Africa (PTY) LTD, 199 Oxford Rd, Dunkeld, Randburg, 2196. Emergency Numbers:
أرقام هواتف الطوارئ
SA only: 0800 111 551; Outside SA: +27 21 408 2065; Tygerberg Poison Centre: +27 21 931 6129; General Enquires: infosa@za.bp.com

SA BP Southern Africa (PTY) LTD 199 Oxford Rd Dunkeld Randburg 2196 Emergency Numbers: 0800 111 551 (SA only) +27 21 408 2065 (Outside SA) Tygerberg Poison Centre: +27 21 931 6129 General Enquires: infosa@za.bp.com

FR BIDON & BOUCHON

RACCOLTA PLASTICA

GVÖ Gebinde-Verwertung Lizenz Nr. 140

A NL PL HU
BG CL F P N

P01EF0F-01

CASTROL HOLDINGS EUROPE B.V., D'ARCYWEG 76, 3198NA EUROPOORT ROTTERDAM